NUM'axes
Nature & Technologies

CANICALM Spray

Guide d'utilisation	**Fr**	**- 3**
User's guide	**Gb**	**- 11**
Manual de instrucciones	**Es**	**- 19**
Gebrauchsanleitung	**D**	**- 27**
Manuale d'uso	**It**	**- 35**

DECLARATION « CE « DE CONFORMITE
« EC » DECLARATION OF CONFORMITY

NUM'AXES

déclare que / declares that

le collier de régulation des aboiements / the bark limiter collar

CANICALM Spray

est conforme à la Directive CEM N°89/336/CEE du Conseil Européen
complies with the European Council Directive N°89/336/CEE

est conforme aux normes suivantes / complies with standards below
EN 61000-6-1 (2007) et EN 61000-6-3 (2007)

perturbations rayonnées / spurious emissions EN 55016-2-3

immunité aux décharges d'électricité statique /
immunity to static discharge EN 61000-4-2

immunité aux champs électromagnétiques rayonnés /
immunity to radiated electromagnetic fields EN 61000-4-3

CE

Les rapports de tests sont disponibles à l'adresse suivante :
Test reports are available at the following address:

NUM'AXES
745 rue de la Bergeresse – Z.A.C. des Aulnaies – B.P. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE
Tél. + 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax + 33 (0)2 38 63 31 00

07/2011 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire

Thank you for choosing the CANICALM Spray bark limiter by **NUM'AXES.** Before using this product, carefully read the instructions in this manual, be sure to keep it safe for future reference.

How to obtain the best results

The owner's involvement during the first use of the product is a key factor in obtaining the best results.

Do not leave your dog unattended with the collar on until he is used to wearing it and you are satisfied that it is working correctly.

Closely watch your pet during the first days' use.

When your dog is barking, let the collar operate without interference. Any interference on your part could teach your dog that barking is an effective means to get your attention. As soon as your dog stops barking, reward him (but not excessively) with petting, verbal praise or dry food.

When you first begin to use Canicalm Spray collar, refill the reservoir frequently. It's very important that your dog never empties the collar. Otherwise, he will understand that he can stop the sprays by barking during a certain amount of time. Moreover, he will associate barking with reward.

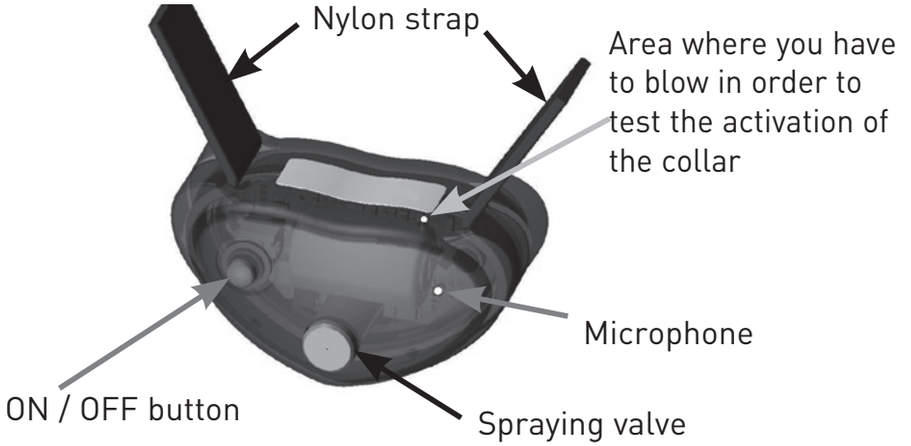
Remember that barking can indicate some behavioural problems. The bark limiter collar will allow you to resolve problems caused by excessive barking. Before using the collar, have your dog checked by your veterinarian.

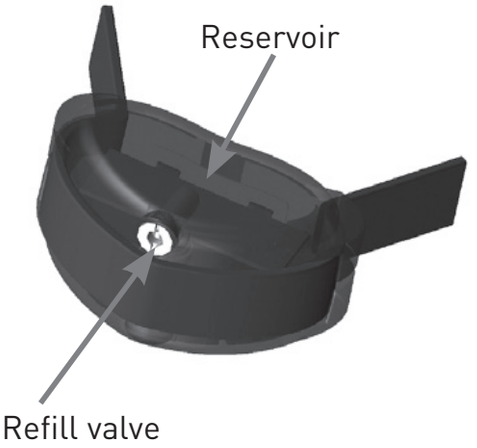
Do not leave the collar more than 8 hours per day on your dog.

Package contents

- a collar equipped with a nylon strap and a long life battery
- a spray refill (citronella, lavender or odourless)
- this user's guide

How the Collar works


Nylon strap
Area where you have to blow in order to test the activation of the collar
Microphone
ON / OFF button
Spraying valve



Filling the spray reservoir

Before turning the collar On, you have to fill the reservoir of your product.
To avoid unexpected triggering while you are filling or refilling the product, **the collar should be imperatively turned off.**

Precautions for filling the spray reservoir:
– Do not fill the unit while your dog is wearing the collar.
– Fill the reservoir away from sources of ignition, naked flame or any incandescent material. Do not smoke.
– Direct the spraying valve away from your body (especially from your eyes).
– Only use NUM'AXES branded spray refills with your CANICALM Spray collar.

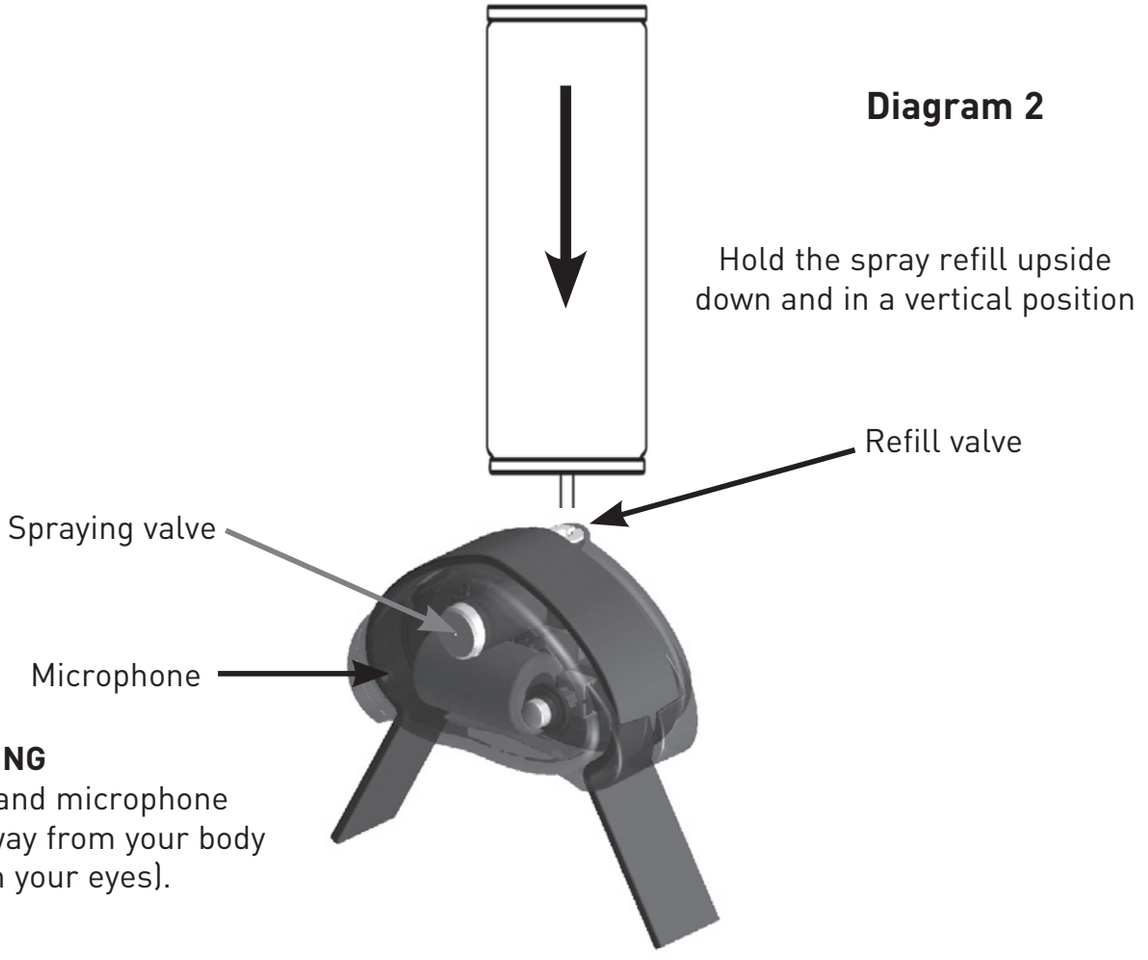
To fill the reservoir proceed as follows:
– Put the unit on a flat and stable surface with the refill valve upright and the spraying valve directed away from your body and your eyes (See Diagram 2).
– Hold the spray can upside down then insert the nozzle in the refill valve.
– Firmly push down on the spray can and hold for 3 seconds, then release.
If spray is escaping while you are filling the reservoir, you are not pressing firmly enough and/or you are not holding the can in a vertical position (See Diagram 2).

– Wait for a short time, then turn your collar on by pressing on the red On/Off button in order to trigger a spray (see Activate the collar).
- Blow on the hole located close to the serial number label 2 or 3 times in order to ensure the good operation of the collar.
- Before finishing to fill the reservoir, check that the collar is turned Off.
– Turn the spray can upside down and insert the nozzle in the refill valve (spray refill in a vertical position).
– Firmly push down on the spray can for 10 seconds then release.

There are about 25 sprays in each reservoir.

It is very important to refill the reservoir before the spray reservoir runs dry. Otherwise, your dog understands that he can stop the sprays by barking during a certain amount of time and associates barking with reward.

Diagram 2



WARNING
The spraying valve and microphone have to be directed away from your body (especially from your eyes).

Activate the collar

The battery is already fitted in the collar when you buy it.

- Before turning the collar On, **make sure to direct the spraying valve away from your body and particularly away from your face** because the collar automatically emits a spray when you switch it On.
- Press the red On/Off button so that it does not come out of the plastic case (button inserted approx. 1 mm inside the collar). Use a pointed object such as the point of a pen to sufficiently press the button.
- The collar will automatically emit a spray (or a "click" sound if the reservoir is empty).
- In order to test the good activation of the collar, blow on the hole located close to the serial number label (see Diagram 1). A spray is emitted indicating the collar is On (the collar will emit a "click" sound if the reservoir is empty).

Deactivate the collar

Press the red On/Off button using a pointed object such as the point of a pen.

Replacing battery

The battery supplied in the collar is a SAFT 3,6 Volt Lithium battery.

Battery life:
- approximately 3 years on regular use
- approximately 4 years in stand-by

Caution: The battery can only be replaced by the manufacturer.
For further information, please contact **your distributor or NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 or export@numaxes.com)**.
Caution: Do not under any circumstances open the CANICALM SPRAY collar. You could damage components. Moreover, opening the collar voids your guarantee.

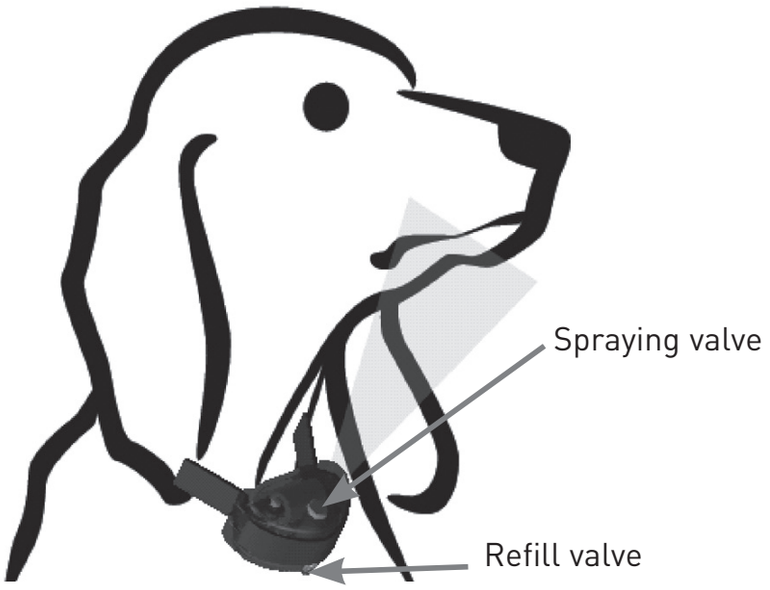
Fitting the collar

Collar adjustment is very important:
- If the nylon strap is too loose, the collar is likely to move and it will not operate properly.
- If the nylon strap is too tight, the dog will have breathing difficulties.

The nylon strap is properly adjusted when you can insert two fingers between the strap and your dog's neck.

The collar must be positioned on your dog's neck with:
- The spray valve and the microphone pointing up toward your dog's snout (See Diagram 3).
- The refill valve directed downward. Reservoir in contact with your dog's neck (See Diagram 3).

Diagram 3



If you have a long haired dog, make sure that the spray reaches the dog's snout area. If necessary, trim the hair on your dog's neck.

Do not leave the Canicalm Spray collar on your dog more than 8 hours a day.

Cautions for use

- The collar should only be used on dogs over 6 months old.
- Before using the collar, have your dog checked by your veterinarian to ensure he is fit to wear a bark limiter.
- The collar is weatherproof but not waterproof.
- Do not place or keep the device in places exposed to temperatures exceeding 40°C/ 104°F.
- To avoid unexpected triggering, your dog should not wear a medal, metallic collar, or any other kind of collar together with the CANICALM Spray collar.
- If you are not using the collar for 15 days or more, empty the reservoir by pressing on the refill valve with a ballpoint pen.
- Using a mobile phone within 1 meter / 3.3 feet from the collar can occasionally trigger it.
- **Under no circumstances should you open the CANICALM Spray collar. You could damage components. Moreover, opening the collar voids your guarantee.**
- Keep the Canicalm spray collar and refill can out of reach of children.

The refill can is a pressurized container. CAUTION:
- Keep the refill can away from direct sunlight and do not expose it to temperatures exceeding 50°C / 122°F.
- Do not pierce or burn the refill can, even after use.
- Do not spray on a naked flame or any incandescent material.
- Keep it away from sources of ignition – No smoking.
- Do not use it or keep it in a confined area.
- Use only as directed.

Maintenance

- To clean the CANICALM Spray collar use a soft cloth moistened with water and a mild detergent. Do not use solvents or harsh detergents to clean your CANICALM Spray collar.
- The nylon strap can be washed with soapy water.
- The spray can make your dog's hair sticky. Wash your dog's neck area weekly with a wash cloth and mild soap then rinse and dry.

Troubleshooting

Before thinking your collar is broken, first read this guide over, then make sure the problem is not caused by an empty reservoir or an incorrect use.

If the problem persists, contact your distributor or check out on www.numaxes.com.
You can also **contact NUM'AXES at +33.2.38.69.96.27 or by Email export@numaxes.com.**

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair.
For all repairs, please supply the following:
- the complete product
- the proof of purchase (invoice or sales receipt)

If you omit one of these items, the After Sales Service will have to invoice you for any repair costs incurred.

Technical specifications

Power	SAFT 3,6 Volt Lithium battery
Battery life	approximately 3 years on regular use approximately 4 years in stand-by
Reservoir capacity	25 sprays
Spray can (75 ml) Citronella, lavender or odourless	Cosmetic quality ingredients Each refill can contains approximately 200 sprays (that is to say that you can refill your collar about 8 times).
Water Resistance	weatherproof
Bark detection	by microphone
Dimensions	60 x 32 x 32 mm / 2,36 x 1,26 x 1,26 inches
Weight (battery included)	42 g / 1.46 ounces
Adjustable collar for necks	from 15 to 55 cm / from 6 inches to 22 inches
Operating temperature	between + 5°C and + 40°C/ +41°F and +104 °F

Guarantee

NUM'AXES guarantees the product against production defects for 2 years after original purchase.
All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

Guarantee conditions

1. The guarantee will be valid only if the proof of purchase (invoice or sales receipt), without cancellation, is submitted to the distributor or to **NUM'AXES.**
2. This guarantee does not cover the following:
    - changing the battery
    - changing the nylon strap
    - supplying spray refills
    - direct or indirect transport risks incurred when sending the article back to the distributor or **NUM'AXES**
    - damage to the article caused by:
        - negligence or incorrect use (ex. bites, breakage, cracking)
        - use contrary to the instructions or not envisioned therein
        - repairs performed by unauthorized persons
    - loss or theft
3. If the product is found to be defective, **NUM'AXES** will repair or replace it at their discretion.
4. No claim may be advanced against **NUM'AXES,** particularly in relation to incorrect use or breakdown.
5. **NUM'AXES** reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to comply with new regulations.

6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
7. Photos and drawings are not contractual.

Register your product

Your product can be registered on our website at **www.numaxes.com.**

Spare parts

You can purchase spare parts (nylon strap, citronella refills, lavender refills or odourless refills) from your supplier at any time.

Collecting and recycling your device at the end of its life

The pictogram which appears on your product means that this one can not be thrown with household refuse.
You have to bring the device to a collection location suitable for treatment, development, recycling of electronic wastes or bring it back to your distributor.
Recycling helps the environment; by contributing to the preservation of natural resources and protecting human health.